

RECORDING TRANSCRIPT
LEVEL 1 CHINESE (MANDARIN) (91955), 2024

ENGINEER TRACK 1

READER 1 Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is NCEA Level 1 Chinese (Mandarin) for 2024.

The Supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

ENGINEER PAUSE FOR 5 SECONDS

ENGINEER TRACK 2

READER 1 Each of the questions in this assessment requires you to listen to a passage in Chinese (Mandarin).

You will hear each passage four times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second, third, and fourth times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.
- Before the passage begins, you will have 30 seconds to read the question.
- Once the passage has finished, you will have time to review your answers.

ENGINEER PAUSE 5 SECONDS

READER 1 First Passage

READER 3 通告

READER 1 Announcement

Listen to a teacher making an announcement to his class. Refer to the passage in your answer to Question One.

You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

ENGINEER TRACK 3

READER 1 First reading

FIRST PASSAGE – SECTION 1

READER 3 同学们好, 因为明天早上十点到下午两点会下大雨, 有大风, 天气非常不好, 所以我们明天不去公园打橄榄球和吃午饭。我们明天会在学校上课。我知道你们非常想打橄榄球, 但是上课也很重要, 大家也不会生病。

FIRST PASSAGE – SECTION 2

READER 3 明天请穿校服, 带书和笔。早上我们先上一个小时的课, 然后在教室看电影。午饭以后你们就可以回家了。下个星期如果不下雨, 我会带大家去公园。谢谢。

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 4

READER 1 Second, third, and fourth readings, with pauses

ENGINEER INSERT *FIRST PASSAGE – SECTION 1*

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 again

ENGINEER INSERT *FIRST PASSAGE – SECTION 1*

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 for the third time

ENGINEER INSERT *FIRST PASSAGE – SECTION 1*

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2

ENGINEER INSERT *FIRST PASSAGE – SECTION 2*

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 for the third time

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3

*ENGINEER INSERT **FIRST PASSAGE – SECTION 3***

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3 again

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3 for the third time

ENGINEER INSERT FIRST PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 You now have 3 minutes to review your answers to Question One.

ENGINEER PAUSE 180 SECONDS

ENGINEER TRACK 5

READER 1 Second Passage

READER 2 活动

READER 1 An activity

Listen to a conversation between Xiaoming and Jing Jing. Refer to the passage in your answer to Question Two.

You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

ENGINEER TRACK 6

READER 1 First reading

SECOND PASSAGE – SECTION 1

READER 3 京京, 明天过春节。你有什么活动吗?

READER 2 我没有呢! 我现在住在一个新西兰朋友的家。他们不过春节。你呢?

READER 3 我和朋友们明天会一起在亮亮的家吃饭, 看电影, 玩儿游戏呢。你也来吧! 你一个人过春节太没有意思了!

READER 2 可以吗? 太好了! 我应该带什么去亮亮家吗? 我可以准备一些点心。

SECOND PASSAGE – SECTION 2

READER 3 吃的喝的我们都会准备。如果你能来, 就好了。你要穿红衣服。亮亮家在图书馆的左面, 你先走路到我们学校, 然后坐二号公共汽车就可以到图书馆了。

READER 2 好的, 我知道了, 太谢谢你们了! 可以和你们一起过春节, 我觉得我回到了中国! 非常开心!

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 7

READER 1 Second, third, and fourth readings, with pauses
Section 1

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 again

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 for the third time

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 again

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 for the third time

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3 again

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3 for the third time

ENGINEER INSERT SECOND PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 You now have 3 minutes to review your answers to Question Two.

ENGINEER PAUSE 180 SECONDS

ENGINEER TRACK 8

READER 1 Third Passage

READER 3 买东西

READER 1 James's Shopping

Listen to a conversation between James and a shopkeeper. Refer to the passage in your answer to Question Three.

You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

ENGINEER TRACK 9

READER 1 First reading

THIRD PASSAGE – SECTION 1

READER 3 你好,我想买书包,请问有便宜一点的吗?

READER 2 有的。你要买大的还是小的?大的五十块,小的二十块。

READER 3 你觉得呢?我明天要去长城,老师告诉我, 长城的东西很贵,所以要带水,水果和午饭。明天有一点冷,我还要带一件毛衣。但是我没有很多钱。

READER 2 你要带很多东西,这个黄色的很好,五十块。

THIRD PASSAGE – SECTION 2

READER 3 我不喜欢黄色的。五十块太贵了,我只有四十五块。四十块可以吗?我要坐公车回家,公车票五块。

READER 2 有蓝色的。好的,给你四十块。

READER 3 好的,我喜欢蓝色的。你有毛笔吗?下个星期我要回新西兰了,我想带回去给我弟弟,他喜欢用毛笔写汉字。

THIRD PASSAGE – SECTION 3

READER 2 有的。毛笔五块钱。

READER 3 好的,给你四十五块。

READER 2 可是,买了书包和毛笔,你就没有钱买车票了。

READER 3 我可以走路回去!我弟弟喜欢毛笔,我想他会很喜欢的!

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 10

READER 1 Second, third, and fourth readings, with pauses
Section 1

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 again

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 1 for the third time

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 1

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 again

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 2 for the third time

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 2

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3 again

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 Section 3 for the third time

ENGINEER INSERT THIRD PASSAGE – SECTION 3

PAUSE 20 SECONDS

READER 1 This is the end of the recording.